

## مذكرة اتفاقية

بين

لجنة مدارس بوسطن

إلى

مراقبو الغداء بمديرية مدارس بوسطن العامة التعليمية

التابعين للمجلس 93 بالاتحاد الأمريكي لموظفي الولاية والمقاطعات والبلديات

تسري هذه الاتفاقية من 01 سبتمبر 2020 إلى 30 أغسطس 2023

الأحكام الواردة هنا مشروطة بالاتفاق على كل بند على حدة، وبالاتفاق على الأمور الأخرى ذات الأثر المالية، وبإتمام العقد النهائي، تماماً مثل جميع المقترحات المُقدّمة من المديرية التعليمية إلى الاتحاد. تعتمد الجدوى المالية لهذا المقترح على الترابط بين كل مكون من هذه المكونات المنفصلة في اتفاقية المفاوضة الجماعية. تحتفظ المديرية التعليمية صراحة بحقوقها في الإضافة في أي من هذه المقترحات وتعديلها وحذفها وتنقيحها وسحبها. أي اتفاقية مؤقتة وتخضع لتصديق لجنة المدارس وأعضاء الاتحاد.

وتظل شروط وأحكام اتفاقية المفاوضة الجماعية، التي أبرمها الطرفان والتي كانت سارية خلال الفترة من 1 سبتمبر 2017 إلى 31 أغسطس 2020، سارية سرياً كاملاً اعتباراً من 1 سبتمبر 2020 إلى 31 أغسطس 2023، ما لم تُعدّل تعديلاً صريحاً بموجب الاتفاقية. ويتولى الاتحاد التوصية بتصديق أعضاء الاتحاد على الاتفاقية واعتمادها والسعي إلى ذلك.

أ- المدة الزمنية: تسري هذه الاتفاقية من 01 سبتمبر 2020 إلى 30 أغسطس 2023

ب- الأجور

أعضاء وحدة التفاوض الموظفين في تاريخ التوقيع على هذه الاتفاقية هي:

زيادة الرواتب بنسبة 2.0% اعتباراً من 1 ديسمبر 2020 (العام الدراسي 2020-2021) (السنة المالية 2021) وزيادة الرواتب 2.5% اعتباراً من 1 سبتمبر 2021 (العام الدراسي 2021-2022) (السنة المالية 2022) إضافة إلى تقديم مبلغ إجمالي مدفوع لمرة واحدة (بأثر رجعي) موضح أدناه  
زيادة الرواتب بنسبة 2.5% اعتباراً من 1 سبتمبر 2022 (العام الدراسي 2022-2023) (السنة المالية 2023)

● مبلغ إجمالي مدفوع مرة واحدة مرتبط بجائحة فيروس كوفيد-19 بقيمة 1,000 دولار لكل الأعضاء الذذي عُيّنوا قبل 1 سبتمبر 2021 والذين ظلوا موظفين طوال العام الدراسي 2021-2022.

يقتصر المبلغ الإجمالي المدفوع لمرة واحدة وبأثر رجعي على الأفراد الموظفين في المديرية التعليمية (BPS) في تاريخ تصديق الاتحاد على هذه الاتفاقية وعلى الأفراد الموظفين الذين انفصلوا عن المديرية التعليمية (BPS) حدود الدولة طواعية عن طريق الاستقالة أو التقاعد. الموظفون المفصولون عن العمل أو الغائبون بدون إذن قبل التصديق على هذه الاتفاقية غير مؤهلين للحصول على المبلغ الإجمالي المدفوع لمرة واحدة وبأثر رجعي.

عن فريق التفاوض النائب عن لجنة مدارس بوسطن:

التاريخ:

ويمثله:

ماري سكيبر

مديرة إدارة مدارس بوسطن العامة التعليمية

عن فريق التفاوض النائب عن مراقبي ساعة الغداء:

ويمثله: \_\_\_\_\_ التاريخ:

وليام شياسون  
المجلس 93 بالاتحاد الأمريكي لموظفي الولاية والمقاطعات والبلديات

\_\_\_\_\_ التاريخ:

يوني ماكماستر  
رئيسة مراقبي ساعة الغداء

\_\_\_\_\_ التاريخ:

سوزان لافي  
نائبة رئيسة مراقبي ساعة الغداء